

# Pogliano in Comune

L'Amministrazione informa



## sommario

**Parola  
di Sindaco**

pag. 2

**Un anno di  
amministrazione**

pag. 3-7

**Il bilancio**

pag. 8-12

**Aree e loro  
funzioni**

pag. 14-15

**Spazio alle  
Associazioni**

pag. 16-20

**Pogliano  
produttiva**

pag. 21-22

**Nuovi orari  
e servizi**

pag. 24



## In un anno abbiamo iniziato a cambiare il volto di questo paese



*Siamo una squadra coesa e unita più che mai nell'obiettivo di cambiare volto a Pogliano Milanese.*

*A distanza di un anno siamo soddisfatti di questa prima fase di rodaggio.*

*Seppur sia difficile oggi fare gli amministratori locali tra le tante*

*restrizioni imposte*

*dal Patto di Stabilità e dai tagli agli enti locali, ed è per questo che anche la nostra amministrazione ha aderito convintamente alla manifestazione dell'8 aprile organizzata a Milano dall'ANCI.*

*Riteniamo quindi che la nostra Amministrazione, coniugando la "cultura del fare" a quella del "buon padre di famiglia", stia facendo di tutto per venire incontro ai bisogni della nostra comunità, come dimostrano anche le recenti dichiarazioni rilasciate alla stampa locale, con le quali l'ex Sindaco Stefano Lucchini, con grande onestà intellettuale, ha riconosciuto il nostro buon operato. L'Amministrazione ha saputo rispettare il Patto di Stabilità, confermandosi una Giunta virtuosa, ma soprattutto ha saputo definire in modo chiaro il suo 'modus operandi'.*

*La macchina comunale per essere efficace ed efficiente deve tagliare gli sprechi e definire le sue priorità per ogni assessorato. Solo in questo modo, tanto più in questa difficile congiuntura economica, che tocca anche alcune famiglie di questo territorio, il Comune può dimostrarsi un ente all'altezza del suo ruolo. Sotto questa luce debbono leggersi alcune modifiche, fortemente volute, come il nuovo sito internet [www.poglianomilanese.org](http://www.poglianomilanese.org), e i nuovi orari d'apertura degli uffici comunali. Iniziative che vanno nella direzione di una maggiore vicinanza ai cittadini e alle loro esigenze.*

*La Giunta si è così posta degli obiettivi precisi: **il sostegno alle famiglie in difficoltà, i servizi alla comunità, ma altresì la sicurezza e le opere pubbliche.** Ambiti imprescindibili della vita cittadina. Ci stiamo confrontando con la piazza del paese, una pesante eredità lasciataci in dote dalla vecchia Giunta. Un'opera disastrosa in manuten-*

*zione già dal giorno della sua inaugurazione. E' una questione che ci darà filo da torcere ma alla quale dobbiamo porre rimedio.*

*Tra gli obiettivi a breve anche la sottoscrizione di una nuova convenzione in materia di sicurezza con gli 11 Comandi di polizia locale dell'Asse del Sempione.*

*Quanto sopra e la nomina del Vice Comandante dei Vigili Massimiliano Restelli sono stati dei passaggi importanti per garantire un maggior controllo del territorio anche nelle ore serali.*

*Molte attenzioni è stata data agli stabili comunali a cominciare dalla palazzina multiservizi che è stata inaugurata ufficialmente il 25 aprile scorso.*

*Un'operazione che ha fatto risparmiare all'erario ben 372 mila euro ma che, in particolare modo, prevede un utilizzo a tempo pieno di questa struttura costata un milione e 400 mila euro a vantaggio di tutta la nostra comunità. Qui troveranno spazio non solo realtà del mondo Associativo, ma intendiamo destinarla anche ad altre funzioni.*

*E sempre sotto il profilo di una corretta e più economica gestione degli immobili comunali, ci piace qui rimarcare il caso emblematico del Centro Sportivo - (con un costo annuo di 209 mila euro a fronte di introiti per soli 500 euro!) - e della Farmacia che in meno di dieci mesi di Amministrazione ha già visto dimezzato il suo disavanzo (da 15 mila euro agli attuali 8 mila).*

*"Trasparenza e conti in ordine" è questo il nostro motto che abbiamo visto confermato anche in occasione dell'approvazione del primo Bilancio di Previsione della nostra Amministrazione. Un passaggio politico denso di significati al quale ci siamo accostati con grande impegno e attenzione.*

*Partendo da un dato di fondo essenziale che mantiene il rispetto delle regole ed in particolare il Patto di Stabilità.*

*E all'insegna della trasparenza e del pieno rispetto nei confronti cittadini va anche la vicenda delle deleghe tolte e poi ridate alla nostra squadra di governo. Un atto condiviso da tutta la Giunta che ci ha consentito di uscire ancor più rafforzati e coesi dopo quest'episodio. La trasparenza e la parola dati ai cittadini vengono prima di ogni altra cosa, mentre la volontà di portare avanti il nostro programma elettorale come richiesto dai cittadini, deve essere rispettata puntando al rinnovamento ed al rilancio del nostro Paese.*

**Il Sindaco  
Vincenzo Magistrelli**



**ANNAROSA RISI:  
SPESE CONFERMATE E  
IN ALCUNI CASI RIDOTTE**

Il Bilancio 2010 dell'Amministrazione di Pogliano Milanese si caratterizza per una continuità con quello precedente, spese dunque confermate e, in alcuni casi, ridotte. Anche per il capitolo entrate, si è proceduto con grande attenzione, ponderando solo quelle sicure.

L'Amministrazione, inoltre, proseguendo lungo una linea tesa alla razionalizzazione, procederà all'accertamento e alla lotta all'evasione fiscale. In questo senso, verrà fatto un controllo capillare. Tra le altre novità, la messa in rete dei vari uffici comunali in modo da migliorare l'attività di pianificazione e di controllo. Tra gli altri obiettivi dell'Assessorato, quello di monitorare i bilanci delle cosiddette 'società partecipate' al fine di limitare al massimo gli sprechi. Ancora tesa ai principi di efficacia, efficienza ed economicità dell'Amministrazione pubblica, la decisione di definire un amministratore unico per la Farmacia comunale e l'individuazione della figura di un revisore unico.



**FLAVIO CARNOVALI:  
COMUNICAZIONE, GIOVANI  
& LAVORO, COMMERCIO**

La nostra Amministrazione in questi mesi ha puntato molto sulla comunicazione, non solo per rinnovare l'immagine del Comune ma soprattutto per farlo percepire come a misura di cittadino: più vicino e, quindi, più raggiungibile dai Poglianesi. E questo styling si è materializzato, non solo per ciò che concerne i servizi offerti dal Comune, ma anche per quanto riguarda questioni più concrete nella vita quotidiana. Si parte dal tema del lavoro, con la creazione di una banca dati "giovani - lavoro" che ha portato finora buoni risultati. Il Comune, infatti, si è posto come soggetto 'facilitatore' nel metter in contatto offerta e domanda. Così come si sta rivelando efficace il cosiddetto 'circuiti imprese' a sostegno del commercio locale. L'attenzione per le politiche giovanili si sta declinando anche in altri ambiti. Pensiamo alla nuova Palazzina Multiservizi inaugurata lo scorso 25 aprile, dove è stata riservata una 'sala prove', ovvero uno spazio dove i nostri ragazzi potranno trovarsi per suonare insieme. Più in generale, ci piace l'idea di offrire occasioni di dibattito e dialogo alle nuove generazioni con la nostra Amministrazione. Sotto questa luce, tornando ancora al

sito del Comune, puntiamo alla costruzione di una sorta di 'blog' per metterci in costante ascolto dei nostri ragazzi, facendo anche partire il servizio Informagiovani. Quanto al commercio, di cui abbiamo già detto in relazione al progetto 'circuiti imprese' prosegue l'impegno dell'Amministrazione per il mercato del Bettolino, a cui stiamo lavorando da tempo in sintonia con l'ASCOM (Associazione Commercianti) di Rho, ritenendolo un modo per offrire un servizio prezioso ai residenti. Da ultimo, il capitolo sport, dove è da sottolineare il prezioso lavoro del Consigliere delegato Gabriele Magistrelli, con il quale stiamo mettendo mano alla delicata questione delle spese del Centro Sportivo che in questi anni hanno inciso in modo impressionante nella voce delle uscite oltre che alla creazione di regolamenti che garantiscano il corretto utilizzo delle strutture comunali da parte di tutti.



**GIANNI RANIERI:  
PRIMA COSA  
RIMETTERE ORDINE  
NELL'EDILIZIA PRIVATA**

Tra le questioni su cui si è concentrata maggiormente la nostra Amministrazione in questo primo anno di lavoro, senz'altro l'edilizia privata e l'urbanistica, occupano un posto di rilievo.

Tante le tematiche, alcune di queste totalmente invasive. Mi viene da ricordare il contenzioso per i diritti di superficie con le cooperative e gli assegnatari degli alloggi. Su quest'argomento, stiamo faticosamente cercando una soluzione ma dall'altra parte, troviamo un'opposizione spesso assai riottosa a lavorare per il bene comune e nell'interesse reale dei cittadini. Abbiamo ripreso in mano daccapo la partita del Piano di Governo del Territorio. Dopo l'affidamento dell'incarico è partito l'iter completo. Ma la cosa che più ci preoccupa sono i Piani Integrati d'Intervento; un settore che è stato gestito in modo disastroso in questi anni. Tanto è vero che l'Amministrazione si trova con un 'buco' pesante da coprire e con diverse somme che debbono essere portate all'incasso fin dai prossimi mesi. E' dentro a questo scenario, certo non semplice, che la nostra Giunta ha deciso sin dall'inizio di dimezzarsi il proprio indennizzo passando dai 1.200 euro di compenso per Assessore a esattamente la metà (fatto salvo lo stipendio del Sindaco rimasto intatto). Ci pare un atto di responsabilità e di grande attenzione rispetto alle dinamiche delicate che il nostro Comune sta vivendo. In prospettiva siamo concentrati sulla questione della Piazza: un'opera non ancora finita ma che già si trova in condizioni indecorose. Così come si presentano in modo indecoroso diverse vie del nostro paese. Anche su questa partita dei manti stradali e dei marciapiedi da rifare la nostra Giunta si sta dando parecchio da fare.



### **CLAUDIO MARIANI:** **CULTURA,** **PUBBLICA ISTRUZIONE** **E SERVIZI SOCIALI**

Dopo questo primo anno di mandato, vale la pena fare il punto sullo stato di avanzamento dei lavori rispetto al programma elettorale proposto nel 2009. Tanto lavoro è stato fatto che vale la pena aggiornare i cittadini.

Purtroppo, i riflessi della crisi economica mondiale e le conseguenti manovre finanziarie del governo centrale stanno penalizzando sempre più le iniziative degli Enti Locali che, con risorse sempre più scarse, devono far fronte ad esigenze educative e di funzionamento delle scuole, che richiederebbero invece maggiore attenzione e risorse per adeguare le professionalità, le competenze e gli interventi formativi ad un sistema educativo e sociale in continua evoluzione.

Mi auguro che il **FEDERALISMO FISCALE**, che sembra abbia preso il via con l'emanazione dei primi decreti attuativi, permetta almeno ai comuni più virtuosi, e Pogliano Milanese è tra questi, di liberare risorse spendibili per gli investimenti e al contrario impedire ai comuni in deficit permanente di sperperare altre risorse.

### **CULTURA**

La gestione della **BIBLIOTECA COMUNALE** è continuata con il supporto dei giovani volontari del NOSS, che hanno permesso un prolungamento dell'orario di apertura al pubblico. Proseguendo per questa strada, coinvolgendo altre associazioni di volontariato, contiamo di aprire la biblioteca tutti i pomeriggi della settimana e, in via sperimentale, almeno una sera al mese.

La biblioteca stessa è stata anche la sede dei primi incontri dell'iniziativa **"FIABE ANIMATE IN BIBLIOTECA"** che tanto successo hanno riscontrato tra i piccoli poglianesi.

Quest'anno poi, Pogliano ha aderito a due iniziative culturali di respiro sovracomunale, che hanno permesso a tutti noi, grandi e piccini, di assistere a rappresentazioni teatrali e musicali sul territorio poglianese, ma anche all'interno di strutture messe a disposizione da altre Amministrazioni comunali; si tratta del festival musicale **"DONNE INCANTO"** e della rassegna teatrale **"ASSICURARSI AI SEDILI"**.

### **PUBBLICA ISTRUZIONE**

Per quanto riguarda la pubblica istruzione in senso stretto, nei mesi di maggio e giugno si sono conclusi

due importanti progetti inseriti nel Piano di diritto allo studio 2009-2010: **CANTI E BALLI POPOLARI** ed **EDUCAZIONE CIVICA E STRADALE** entrambi dedicati ai bambini delle ultime classi della scuola primaria e realizzati con il supporto di professionisti qualificati.

Obiettivo del primo progetto è la condivisione con i nostri ragazzi dei valori e delle tradizioni popolari del nostro territorio, così importanti per mantenere vivi la nostra memoria storica e le nostre radici. Obiettivo del secondo è la trasmissione sin dai primi anni di vita dell'importanza delle regole, non solo stradali ma soprattutto per una sana convivenza civile basata sul rispetto degli altri e sulla responsabilità personale.

### **SERVIZI SOCIALI**

Per ciò che riguarda i **SERVIZI SOCIALI**, la situazione del nostro comune si può definire soddisfacente, sia per quanto riguarda i servizi erogati direttamente sia per quelli erogati attraverso "SERCOP", coprendo l'intera domanda socio assistenziale dei poglianesi. Insieme agli altri otto comuni del rhodense, una volta terminata la fase di elaborazione dei regolamenti per l'accesso ai vari servizi (centri diurni, trasporto disabili, ecc.) e dei criteri di accreditamento delle diverse strutture presenti sul territorio, dovremo riconsiderare, soprattutto per il prossimo anno, il grado di copertura finanziaria dei servizi a causa dei numerosi tagli effettuati nel trasferimento di risorse sia da parte del Fondo Sociale Nazionale sia da parte del Fondo Sociale Regionale.

In particolare quei servizi che finora sono stati erogati da alcuni comuni in forma gratuita dovranno quasi certamente essere assoggettati ad una tariffa che, seppur minima, dovrebbe consentire ai comuni di continuare l'erogazione del servizio stesso.

Nello stesso senso vanno anche i recenti "passi" per giungere ad un accordo di collaborazione con gli **ORATORI DI POGLIANO**, finalizzato ad individuare annualmente quelle attività educative, sociali e culturali previste nei programmi pastorali che bene si possono integrare con le attività dello stesso genere portate avanti dall'Amministrazione comunale ampliando così l'offerta per la cittadinanza.

Infine, la **FARMACIA COMUNALE**: ereditata con un deficit di bilancio pari circa a 15.000 euro, ha subito una "cura ricostituente" somministrata dal nuovo Amministratore che l'ha portata nel giro di pochi mesi (da settembre a dicembre 2009) e nonostante gli aggravii di costi imposti dalla manovra seguita al terremoto in Abruzzo, a dimezzare il disavanzo.

Innovative ed importanti in questo senso sono state anche le iniziative "Carta Bimbo" e le lotterie organizzate in occasione del Natale e dell'anniversario dell'apertura della farmacia.



**CARMINE LAVANGA:  
OPERE PUBBLICHE,  
LA MACCHINA  
SI E' RIMESSA IN MOTO**

Quello che i cittadini ci riconoscono è prima di tutto una presenza forte sul territorio. Lo posso affermare senza falsa modestia. Ci siamo e in questo primo anno, specie in un settore che si sente, qua-

le quello dei Lavori Pubblici, siamo riusciti a fare tanto con poco. Mi viene in mente la sistemazione dell'area del Bettolino, ma anche alla riqualificazione di diverse strade del centro.

Che erano lì così, lasciate all'incuria da troppo tempo. Guardando avanti, nell'agenda dei lavori pubblici, mi piace qui segnalare la sistemazione dell'area dei giardinetti con la nuova illuminazione a basso impatto energetico e il restyling dei giochi per i bambini. Oneroso e continua è poi l'opera di manutenzione nei plessi scolastici cittadini. Alle medie sono state realizzate le nuove rampe d'accesso per i diversamente abili. Naturalmente, rispetto ad un

Assessorato come quello coperto dal sottoscritto, il capitolo strade acquista una valenza centrale. E' questa una battaglia che conduciamo da tempo, abbiamo stanziato 374 mila euro per un intervento di riqualificazione massiccio. A questo proposito, vale la pena di evidenziare la modalità d'azione: con la suddivisione dei lavori in tre lotti distinti e, quindi, tre imprese che operano in modo autonomo e con un abbattimento notevole dei tempi di realizzazione. E' un modo questo, non di meno, per offrire occupazione a questo territorio. Va da sé, comunque, che all'interno di quest'Assessorato, il capitolo Centro Sportivo è quello a cui stiamo dedicando particolare attenzione. L'obiettivo è fare di questa struttura che oggi costa alle casse dell'erario la cifra insostenibile di 209 mila euro, una realtà autosostenibile dal punto di vista energetico. Lo potremo fare, puntando su un mix tra geotermia e fotovoltaico. E' un progetto certo ambizioso ma al quale crediamo fortemente e che inseriamo tra gli impegni di questo mandato d'Amministrazione. Un progetto che vuole diventare il nostro fiore all'occhiello. E in questa direzione intendiamo procedere anche per quanto concerne altre strutture cittadine, come le scuole e l'illuminazione dello stesso Cimitero.



## Sicurezza in Comune

Si rafforza l'organico del Comando di Polizia Locale di Poggiano con la nomina del Vice Comandante Massimiliano Restelli che va ad affiancare il Comandante Carmine Capri

# La cultura del fare



**“In questo primo anno abbiamo avviato un progetto di sistemazione e messa in sicurezza delle strade di Pogliano e Bettolino e potenziamento delle piste ciclabili”**



**“Particolare attenzione è stata riservata agli stabili comunali, tra cui il campo sportivo dove si è provveduto alla sistemazione della tribuna”**





“Abbiamo creato momenti di socialità per la comunità poglianese e in questa direzione va anche l’ultima arrivata, la pista da ballo collocata in Piazza Mercato, donataci da LS Strade e Art.Edil”



“Il nuovo piano pulizie delle strade e la posa della fibra ottica”



“Una maggiore attenzione per i servizi al cittadino. In questa prospettiva si colloca anche l’estensione dell’apertura del Cimitero al lunedì”

## Rispettato il patto di stabilità Mantenuti gli impegni a favore dei cittadini

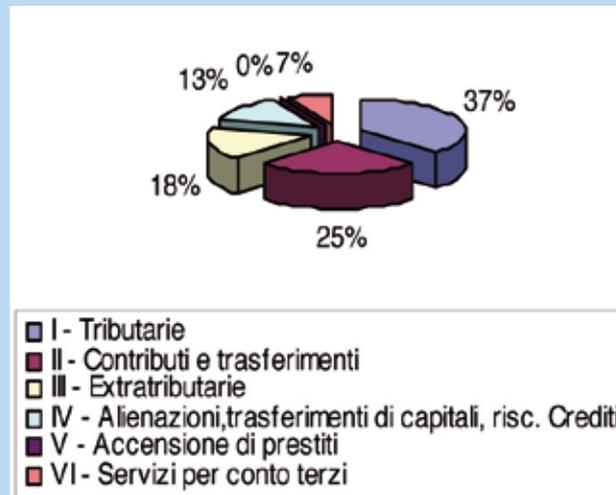
Il Consiglio Comunale ha approvato nello scorso marzo il Bilancio di Previsione 2010 dell'Amministrazione retta da Vincenzo Magistrelli, il primo che la coalizione di centrodestra (eletta nel giugno 2009) ha elaborato in totale autonomia. "Si tratta di un atto di particolare rilevanza - ha spiegato il Sindaco - in quanto è il documento di programmazione economica che tratteggia la nostra attività per la durata di questo mandato". Il bilancio 'pareggia' a **9.170.441 euro**, e conferma i principali servizi alla cittadinanza. A cominciare da quelli destinati alla persona.

"Credo vada anzitutto segnalato - ha sottolineato l'Assessore al Bilancio Anna Rosa Risi - il rispetto del Patto di Stabilità, che certifica l'attività virtuosa di quest'Amministrazione, malgrado il numero sempre più esiguo di trasferimenti dallo Stato centrale (1.275.318 euro). Abbiamo inoltre mantenuto invariata la pressione fiscale, sebbene in un contesto di estrema difficoltà. Questi due elementi meritano senza dubbio di essere evidenziati, anche in considerazione delle conse-

### Rendiconto 2009 ENTRATE

I - Tributarie	€ 2.417.385,31
II - Contributi e trasferimenti	€ 1.627.396,73
III - Extratributarie	€ 1.134.504,52
IV - Alienazioni, trasferimenti di capitali, risc. Crediti	€ 838.624,84
V - Accensione di prestiti	€ -
VI - Servizi per conto terzi	€ 463.720,63

**TOT. € 6.481.632,03**



guenze che possono avere per la nostra comunità, che non sarà sottoposta alle penalizzazioni inflitte a chi non rispetta il quadro normativo".

"Rispettare il Patto è un obiettivo sempre più arduo alla luce anche della recente normativa denominata "pacchetto anti-crisi", ma la volontà è quella di porci in netta discontinuità con il passato recente di questo Comune, portando dinamicità e prontezza nella nostra azione di governo cittadino, prendendo tutte le decisioni che tutelino l'economia fa-

miliare del cittadino e delle aziende che gravitano attorno all'apparato comunale". Tra gli elementi che connotano ulteriormente la manovra finanziaria 2010 vanno citati gli **incassi previsti da oneri d'urbanizzazione (pari a 1.030.064 euro)**, che

finanziano la **spesa corrente per 629.963 euro**.

Quanto invece, alle spese ripartite per funzioni, sono da rimarcare - a parte la voce funzioni generali di amministrazione, gestione e controllo: 1.537.487



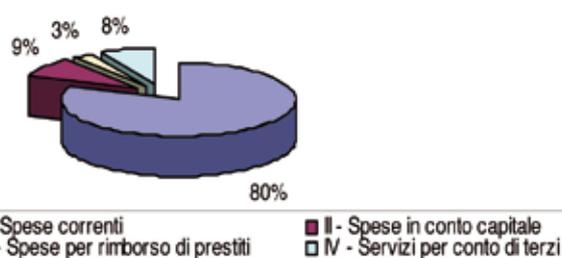
euro – quella riservata all'istruzione pubblica (1.252.450 euro), al sociale e ai servizi alla persona (1.258.377) e, non da ultimo, la gestione del territorio e dell'ambiente, con 1.189.960 euro. *"Investimenti che testimoniano – ha concluso l'Assessore al Bilancio Risi – una particolare attenzione per gli ambiti più rilevanti della vita pubblica della nostra comunità".*

In conclusione il capitolo degli investimenti, con un totale previsto di 1.023.101 euro, all'interno del quale troviamo le opere d'urbanizzazione di Via Moroni (235.412 euro), la manutenzione straordinaria della Scuola Media (200.000 euro), il superamento delle barriere architettoniche della Scuola Materna (103.006) e la manutenzione straordinaria in diverse vie di Pogliano Milanese e delle sue frazioni (110.000 euro).

## Rendiconto 2009 SPESE

	IMPEGNI
I - Spese correnti	€ 4.968.558,98
II - Spese in conto capitale	€ 524.485,14
III - Spese per rimborso prestiti	€ 179.167,68
IV - Servizi per conto di terzi	€ 463.720,63

**TOT. € 6.135.932,43**



## IL RISULTATO ECONOMICO 2009

Risultato della gestione Proventi e oneri da aziende e partecipate	€ 452.466,89
Proventi e oneri finanziari	€ - 39.925,09
Proventi e oneri straordinari	€ - 105.630,82
	€ 668.700,87

**Risultato economico € 975.611,85**

## Rendiconto 2009 MODALITA' DI FINANZIAMENTO DEGLI INVESTIMENTI

Entrate derivanti dai permessi di costruire/condono	€ 219.563,14
Trasferimenti da altri enti del settore pubblico	€ 1.743,00
Alienazioni patrimoniali	€ 233.962,00
Avanzo di ammin. rend. '08	€ 68.000,00
Trasferimenti Stato	€ 1.217,00

**TOT. € 524.485,14**



## Glossario dei termini maggiormente usati nel bilancio degli Enti locali

### **AUTONOMIA FINANZIARIA**

Evidenzia la percentuale di incidenza delle entrate proprie su quelle correnti segnalando in tal modo quanto la capacità di spesa è garantita da risorse autonome, senza contare sui trasferimenti.

### **AUTONOMIA IMPOSITIVA**

È una specificazione di quello che precede ed evidenzia la capacità dell'ente di prelevare risorse coattivamente.

### **AVANZO O DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE**

Il risultato di amministrazione (avanzo/disavanzo) è dato dalla somma algebrica del Fondo di Cassa, dei residui attivi e dei residui passivi determinati alla fine dell'Esercizio considerato.

### **BILANCIO**

Con il termine abbreviato 'Bilancio' si intende generalmente il Bilancio di Previsione annuale degli Enti Locali. Nel settore aziendale il bilancio è il risultato di un sistema organico di scritture, che evidenzia la situazione patrimoniale e reddituale dell'azienda in un determinato periodo. Oltre ad un documento contabile è anche un documento giuridico poiché soggiace alle norme civilistiche e deve tenere conto degli aspetti fiscali. I principali tipi di bilancio sono: Bilancio d'esercizio, di previsione, di verifica, consolidato, ecc.

### **BILANCIO DI PREVISIONE ANNUALE**

È un documento contabile che contiene le previsioni di entrata e di spesa relative all'esercizio cui il Bilancio si riferisce. Per i Comuni e le Province deve essere redatto osservando i principi contabili e rispettando la struttura fissata dalla legge.

### **BILANCIO DI CASSA**

Nel bilancio preventivo di cassa devono essere indicate, relativamente all'esercizio considerato, le entrate che si prevede di accertare e le spese che si prevede di impegnare. Il bilancio di cassa è stato abolito dal D.Lgs. 77/95.

### **BILANCIO PLURIENNALE**

Il bilancio pluriennale dei Comuni e delle Province è elaborato in termini di competenza e copre un periodo, da tre a cinque anni, pari a quello della Regione di appartenenza. È uno strumento di programmazione a medio termine. Gli stanziamenti previsti nel

bilancio pluriennale per il primo esercizio corrispondono a quelli del Bilancio di previsione.

### **CAPITOLO**

In generale il capitolo di bilancio rappresenta una ripartizione delle Unità Elementari del Bilancio (Risorse per la parte Entrata ed Interventi per la parte Spesa).

### **CONTO DI BILANCIO (ex Consuntivo)**

Il Conto del Bilancio dimostra i risultati finali della gestione autorizzatoria contenuta nel bilancio annuale rispetto alle previsioni. Per ciascuna risorsa dell'Entrata e per ciascun intervento della Spesa, nonché per ciascun capitolo dei servizi per conto di terzi, il conto di bilancio comprende, distintamente per Residui e Competenza: per l'Entrata le somme accertate, con distinzione della parte riscossa e di quella ancora da riscuotere; per la Spesa le somme impegnate, con distinzione della parte pagata e di quella ancora da pagare. Il Conto di Bilancio si conclude con la dimostrazione del Risultato Contabile di gestione e con quello Contabile di Amministrazione, in termini di Avanzo, Pareggio o Disavanzo. Al Conto di Bilancio sono annesse la tabella dei parametri di riscontro della situazione di deficitarietà strutturale e la tabella dei parametri gestionali con andamento triennale.

### **CONTO ECONOMICO**

Il Conto Economico evidenzia i componenti positivi e negativi dell'attività dell'ente secondo criteri di competenza economica. Comprende gli accertamenti e gli impegni del Conto di Bilancio, rettificati al fine di costituire la dimensione finanziaria dei valori economici riferiti alla gestione di competenza, le insussistenze e sopravvenienze derivanti dalla gestione dei residui e gli elementi economici non rilevati nel conto di Bilancio. È redatto secondo uno schema a struttura scalare, con le voci classificate secondo la loro natura e con la rilevazione di risultati parziali e del risultato economico finale. Costituiscono componenti positivi i tributi, i trasferimenti correnti, i proventi dei servizi pubblici, i proventi derivanti dalla gestione del patrimonio, i proventi finanziari, le insussistenze del passivo, le sopravvenienze attive e le plusvalenze da alienazioni.

### **COPERTURA FINANZIARIA**

Indica, a livello di singola spesa ed in riferimento al

bilancio complessivo, la presenza di effettive disponibilità finanziarie per il finanziamento delle spese stesse. Ai sensi dell'art. 153 comma 5 della legge 18/8/2000 N. 267, gli impegni di spesa non possono essere assunti senza l'attestazione della relativa copertura finanziaria da parte del responsabile del servizio finanziario.

## ENTRATE

Sono le risorse finanziarie di cui l'Ente può disporre in un determinato periodo; nel bilancio sono classificate in Titoli, Categorie, Risorse.

### ENTRATE CORRENTI

Sono le entrate dirette al finanziamento delle spese correnti. Per i Comuni e le Province esse riguardano i primi tre titoli del Bilancio di Previsione. Le Entrate tributarie rappresentano la quota più consistente, seguite dalle entrate proprie non tributarie (affitti, interessi attivi, canoni per occupazione del suolo pubblico, dividendi, sanzioni al codice della strada,...).

I Trasferimenti statali e regionali rappresentano il contributo esterno che gli enti locali ricevono per la gestione dei servizi (entrate derivate). Le Entrate Correnti sono suddivise in:

- ENTRATE TRIBUTARIE

Costituite dalle tasse e dalle imposte che ogni cittadino paga come l'ICI (Imposta Comunale sugli Immobili), la TARSU (Tassa rifiuti), la TOSAP (Tassa occupazione spazi e aree pubbliche), l'imposta pubblicità e l'Addizionale Comunale IRPEF e Compartecipazione all'IRPEF.

- TRASFERIMENTI

Costituiti dalle risorse che il Comune riceve dallo Stato, dalla Regione e dagli altri Enti.

- ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE

Derivanti dai servizi pagati direttamente dagli utenti (asili nido, mense scolastiche, tariffe servizi sportivi, ecc.), dalla gestione del patrimonio (fitti) e dagli utili delle Aziende Speciali.

### ENTRATE O SPESE UNA TANTUM

Sono le entrate o le spese non originate da cause permanenti e perciò non prevedibili in via continuativa.

### INDEBITAMENTO PRO-CAPITE

Evidenzia il debito per ciascun abitante per i mutui in ammortamento.

### PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (P.E.G.)

È un documento approvato dalla Giunta dell'Ente all'inizio dell'Esercizio che individua per ciascun Esercizio gli obiettivi da raggiungere, le dotazioni ed i relativi responsabili.

### PRESSIONE FINANZIARIA

Indica la pressione fiscale esercitata dall'ente.

### PRESSIONE TRIBUTARIA

Evidenzia il prelievo tributario medio pro-capite.

### RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA

La Relazione Previsionale e Programmatica illustra le caratteristiche generali della popolazione, del territorio, delle attività economiche, i bisogni dei cittadini, i servizi erogati, precisandone risorse umane, strumentali e tecnologiche.

Comprende per la parte Entrata una valutazione sui mezzi finanziari, individuando le fonti di finanziamento ed evidenziando l'andamento storico degli stessi ed i relativi vincoli.

Per la parte Spesa è redatta per Programmi ed eventuali Progetti, rilevando l'entità e l'incidenza percentuale della Previsione con riferimento alla spesa corrente consolidata, a quella di sviluppo ed a quella di investimento.

### RENDICONTO DI GESTIONE

Il Rendiconto è lo strumento di Sintesi per la dimostrazione dei risultati di Gestione: attraverso opportune analisi, documenta i risultati ottenuti in termini di efficienza e di proficuità dell'intervento. Ha una duplice funzione: dare la dimostrazione riassuntiva delle operazioni effettuate nell'ambito della gestione e dei risultati conseguiti, nonché consentire il controllo da parte degli organi che hanno conferito il potere di gestione (Consiglio e Giunta).

Costituisce il rendiconto dell'Ente l'insieme del Conto di Bilancio, del Conto Economico e del Conto del Patrimonio.

### RESIDUI ATTIVI

Sono costituiti dalle entrate accertate e non riscosse entro il termine dell'esercizio.

### RESIDUI PASSIVI

Sono costituiti dalle spese impegnate e non pagate entro il termine dell'esercizio.

## RIGIDITA' DELLA SPESA CORRENTE

Evidenzia quanta parte delle entrate correnti è assorbita dalle spese per il personale, per il rimborso di rate mutui e per quelle cosiddette "ope legis".

## SITUAZIONE ECONOMICA DELL'ENTE

Ciò che, tecnicamente, viene denominata "situazione economica" dell'ente è l'importo delle risorse che si prevede di avere a disposizione, e che si intende utilizzare per coprire le spese ordinarie di gestione e per la restituzione di parte dei debiti (mutui) contratti negli anni precedenti.

## SPESE

Sono le somme stanziare nel Bilancio per l'effettuazione di determinate attività; esse assumono, per ciascun intervento o capitolo, un valore autorizzativo, e sono classificate in Titoli, Funzioni, Servizi ed Interventi (D.Lgs.267/00).

## SPESE CORRENTI

Costituiscono le spese relative alla gestione ordinaria dell'Ente che sono classificate nel titolo I; esse comprendono le spese del personale dipendente, gli acquisti dei beni e servizi, gli interessi passivi, i trasferimenti correnti, ecc... I comuni sono, tra l'altro, delle aziende particolari che forniscono ser-

vizi ai cittadini e come in ogni azienda vi sono spese direttamente connesse ai servizi prestati e spese generali relative alla struttura interna.

I comuni devono pertanto sostenere spese per il personale, per acquisti di beni e servizi, interessi passivi, ecc...; ma poiché una parte dei servizi, quelli di carattere imprenditoriale, vengono gestiti all'esterno del comune da parte di enti strumentali (spa comunali, aziende speciali, consorzi, ...) una quota delle spese comunali è rappresentata dai corrispettivi (trasferimenti) che il comune riconosce a tali soggetti esterni per la gestione dei servizi affidati.

## SPESE FISSE

Sono le spese correnti obbligatorie e quelle non riducibili o comprimibili senza un rispettivo ridimensionamento della struttura organizzativa dell'Ente; fanno parte delle spese fisse le spese per il personale dipendente, gli interessi passivi, le quote capitali dei mutui passivi in ammortamento, ecc...

## VARIAZIONI DI BILANCIO

Costituiscono variazioni di bilancio gli incrementi o i decrementi degli stanziamenti delle Risorse, degli Interventi e dei Capitoli (per spese per conto di terzi del bilancio preventivo).



LORENZO PISANA ha 14 anni e abita a Pogliano Milanese. Alunno dell'Istituto Comprensivo "Paolo Neglia" di Pogliano M.se/Vanzago, è l'unico ad aver preso 10 e lode all'esame di licenza media. Frequenterà il Liceo Scientifico Cavalieri di Parabiago.

Pogliano Milanese,  
7 Luglio 2010

*Carissimo Lorenzo,*

sono lieto di congratularmi per il risultato che hai raggiunto con il Tuo impegno all'esame di licenza media conseguendo, "**10 e lode**", il massimo dei voti.

Questo risultato ci rende orgogliosi ed onora il nostro Comune.

Con la speranza di poterTi conoscere personalmente, Ti auguro che questo successo scolastico sia solamente l'inizio di una vita piena di gioie e soddisfazioni.

Un saluto affettuoso,

*Vincenzo Magistrelli*

## Un 25 Aprile ricco di eventi

E' stata una giornata molto particolare quella vissuta dalla comunità poglianese lo scorso 25 Aprile, Festa della Liberazione. L'Amministrazione di Vincenzo Magistrelli, infatti, ha inteso dare un significato forte a questa data con l'inaugurazione della nuova Palazzina Multiservizi e con l'intitolazione del Centro Sportivo. Da sottolineare, soprattutto, la 'filosofia' che sta dietro alla Palazzina Multiservizi. Una struttura dove è già stato collocato il Comando di Polizia Locale del paese, ma che si presta a svariate funzioni, così da essere versatile e realmente al servizio della cittadinanza Poglianese.

"La nostra Amministrazione - ha dichiarato il Sindaco Magistrelli in occasione del taglio del nastro - ha saputo cogliere sino in fondo l'essenza di quest'operazione che ha fatto risparmiare all'erario ben 372 mila euro e che, in particolar modo, prevede un utilizzo a tempo pieno di questa struttura costata un milione e 400 mila euro a vantaggio di tutta la nostra comunità. Qui troveranno spazio, infatti, anche realtà del mondo associativo".

Un occhio di riguardo, non a caso, sarà riservato ai giovani. E, da questo punto di vista, proprio l'Assessorato ai giovani guidato da Flavio Carnovali, intende, a breve, sfruttare una parte della Palazzina

Multiservizi intitolata a Renato Mastromarchi, come sala prove da destinare a giovani Poglianesi, finora, sprovvisti di un 'luogo protetto' dove ritrovarsi per suonare e svolgere attività aggregative nonché di creare uno spazio dotato di videoproiettore dove sarà possibile effettuare corsi e presentazioni.

L'altro momento speciale del 25 Aprile, è stato l'intitolazione del Centro Sportivo alla memoria del Commendator Moroni. Anche sul Centro Sportivo, così come per altri stabili di proprietà comunale, forte è l'impegno dell'Amministrazione nel trovare forme di gestione più oculata e più efficiente per la comunità medesima. In particolare, per il Centro Sportivo - vedasi nella parte dedicata al primo anno d'amministrazione - l'intenzione è di sfruttare al meglio le fonti energetiche alternative ottimizzando al massimo il rapporto costi-benefici.



# Aree e loro funzioni

## Area SOCIO-CULTURALE

Prestare assistenza ai cittadini in ordine a tutti i servizi sociali erogati in forma singola o associata a favore di minori e famiglie, giovani, disabili e anziani e adulti in difficoltà.

Concorrere al miglioramento della qualità dell'offerta formativa, favorire l'accesso e la frequenza scolastica, supportare le famiglie mantenendo e

incrementando i servizi integrativi e di supporto scolastico (pre e post scuola, mensa, trasporto...). Promuovere e incentivare l'associazionismo sociale, culturale, sportivo, di tutela ambientale e animale, di protezione civile ecc.

Promuovere iniziative e manifestazioni culturali, ricreative e di socializzazione.

### Organigramma

**Responsabile d'Area**  
**Dott.ssa Paola Barbieri**

#### Uffici amministrativi

<b>Caterina Clerici</b> Istrutt. amministrativo	<b>Miriam Porrati</b> Istrutt. amministrativo	<b>Teresa Russo</b> Esecutore terminalista
--	--	---

#### Ufficio Servizi Sociali

**Anna Previte** (dipendente SERCOP)  
Assistente Sociale

#### Servizio di assistenza domiciliare

<b>Ivonne Conti</b> Assistente domiciliare	<b>Caterina Pezzolo</b> Assistente domiciliare
---	---

#### Servizio asilo nido

<b>Cinzia Carraro</b> Educatore referente coord. asilo nido	<b>Katia Zanetti</b> Educatore asilo nido	<b>Daniela Lavazza</b> Educatore asilo nido	<b>Giuseppina Perre</b> Educatore asilo nido
--	---	---	--

**Monica Roveda**  
Esecutore assistente scolastico

**Anna Bianchi**  
Aiuto cuoca

**Maria Grillo**  
Esecutore inserviente

**Simona Ballarini**  
Esecutore inserviente

**Alba Pellegatta**  
Esecutore inserviente

com.te Carmine Capri  
Polizia Locale

dott.ssa Lucia Carluccio  
Affari Generali

arch. Ferruccio Migani  
Urbanistica



rag. Giuseppina Rosanò  
Ragioneria

arch. Giovanna Frediani  
Lavori Pubblici

dott.ssa Paola Barbieri  
Socio-Culturale

A titolo di esempio e in forma non esaustiva si elencano qui di seguito i servizi offerti al cittadino:

- Segretariato sociale e servizio sociale professionale
- Emanazione bandi e assegnazione alloggi di proprietà comunale e di edilizia residenziale pubblica
- Assistenza ai cittadini in ordine alle pratiche dello sportello affitto
- Assistenza ai cittadini in ordine alle pratiche del bonus energia elettrica
- Assistenza ai cittadini in ordine alle pratiche del bonus gas
- Assistenza ai cittadini in ordine alle pratiche del bonus sociale a sostegno delle famiglie numerose
- Assistenza domiciliare
- Servizio pasti a domicilio
- Ricoveri in strutture protette
- Erogazione voucher
- Servizio trasporto anziani autosufficienti presso strutture sanitarie
- Ginnastica dolce
- Assistenza educativa scolastica e domiciliare
- Inserimenti lavorativi protetti
- Progetti di inserimento in strutture semiresidenziali a carattere diurno (CDD, CSE, SFA ecc.)

- Pratiche per il superamento delle barriere architettoniche
- Assistenza ai cittadini in ordine alla compilazione delle pratiche di invalidità civile
- Progetti di residenzialità leggera per soggetti portatori di patologie psichiatriche
- Trasporto diversamente abili presso i centri semiresidenziali a carattere diurno
- Asilo Nido
- Ludoteca
- Assistenza alle famiglie in ordine alla compilazione delle pratiche della dote scuola
- Erogazione del voucher comunale per l'accesso ai servizi mensa e trasporto
- Servizio di pre e post scuola
- Servizio di ristorazione scolastica
- Servizio di trasporto scolastico
- Servizio biblioteca
- Rilascio "carta giovani"
- Assegnazione delle palestre alle società sportive e loro gestione
- Organizzazione di eventi vari (culturali, ricreativi, sociali, informativi ecc.)
- Realizzazione dell'informatore comunale
- Gestione rete civica

# Spazio alle Associazioni

## E' nata ORATORADIO i nostri ragazzi al passo con la tecnologia

E' stato il Parroco Don Mario insieme al Sindaco Vincenzo Magistrelli a inaugurare recentemente ORATORADIO, un nuovo progetto nato dall'impegno e dall'entusiasmo dei giovani e volontari dell'oratorio. Il Sindaco in questa occasione ha voluto ringraziare tutti quelli che si sono prodigati in questa iniziativa.

*"Quando ci è venuta questa pazza idea non pensavamo che potesse diventare realtà, ma con l'impegno e la guida del coadiutore don Luigi, il sogno si è avverato - così raccontano i ragazzi che hanno contribuito alla realizzazione di questo progetto - Speriamo con questa iniziativa di avvicinare di più i giovani alle attività dell'oratorio, mettendosi in gioco con uno strumento così antico ma sempre originale, come quello della radio e di tenere tanta compagnia alle signore anziane che a casa potranno ascoltarci tramite le radio parrocchiali ORATORADIO si può ascoltare tramite web all'indirizzo internet [www.oratoridipogliano.it](http://www.oratoridipogliano.it) dove tra l'altro sono riportate tutte le informazioni che riguardano la vita dell'oratorio.*

*Un'altra modalità è quella di sfruttare il ponte radio posto sul campanile e il dispositivo collocato all'interno della chiesa che consentirà alle persone sen-*

*za computer, ma che dispongono della radio parrocchiale, acquistabile direttamente in parrocchia, di poter sintonizzarsi su ORATORADIO. E' disponibile, sul sito, il palinsesto con numerosi programmi tra cui: In viaggio con Califco, La prova del Torio, Good Times, Viva oratoradio, Tutto per tutti, Aforismi, detti, massime, proverbi e un pizzico di poesia, God is a Dj e tanti altri ancora."*

**"Dove le parole finiscono, inizia la musica"**

(H. Heine). Con questa citazione, Oratoradio attende tutti in onda.



## FESTA dell'ORATORIO Programma di Settembre 2010

### Domenica 12 Settembre

**ore 18** Arrivo Fiaccolata e S. Messa in santuario (saluto della comunità a Luca Rampini)  
Cena dei fiacco listi e chi vuole (prescrivarsi)

### Lunedì 13 Settembre

**ore 21** Torneo di scopa d'assi

### Martedì 14 Settembre

**ore 21** Torneo di calcetto balilla

### Mercoledì 15 Settembre

**dalle ore 17 alle ore 19**  
Torneo di calcio playstation

**ore 21** serata culturale ospite: Aldo Maria Valli ci parlerà della emergenza educativa

### Giovedì 16 Settembre

**ore 20** presentazione radio a seguire Happy hour  
**ore 20.45** Preghiera in santuario piccoli e grandi  
Rinfresco

### Venerdì 17 Settembre

**ore 20**  
Cena con Delitto su prenotazione

### Sabato 18 Settembre

Gonfiabili  
**ore 16** Formula 1  
**ore 18** Stra Pogliano  
sera Spettacolo varietà

### Domenica 19 Settembre

**ore 11** S. Messa in oratorio mandato agli educatori  
**ore 12.30** pranzo (Menu fisso su prenotazione)  
**ore 15** apertura stand  
**ore 18** baby dance  
**ore 21** un anno di oratorio  
Video/Gioco - PomoFiore

**FUOCHI D'ARTIFICIO**

## Il primo Summer Festival della PRO LOCO

Si è svolta nei week end, rispettivamente, dal 25 al 27 giugno, e dal 2 luglio al 4, la prima edizione del 'Summer Festival' di Pogliano Milanese, organizzata dalla giovane ma già attiva Pro Loco cittadina con il patrocinio dell'Amministrazione comunale. Punto centrale d'incontro per Poglianesi e non, è stata la Piazza del Mercato, dove ricca e un po' per tutti i gusti, è stata la proposta di questa "E...state a Pogliano!". Dalla cena sotto le stelle, alla musica con il gruppo 1962+2, ai balli con il gruppo 'Mary Band' e i saggi di danza offerti dalla scuola 'Dancelife' e 'Dancercenter'. Grande spazio anche allo sport e ai giochi di compagnia con i tornei di ping pong e carte presso il Centro sportivo 'G.Moroni'. Si è replicato nel fine settimana del 2 luglio, dove tra le tante attrazioni, c'è stata anche la bicicletтата in compagnia e il concerto della Banda Musicale nella piazza Avis-Aido. Poi, ancora tanta musica e ballo, con il gruppo 'Tony & Simona' e la scuola 'Dance-



life'. E, infine, una buona cucina condita da paella, sangria, anguria e salamella e le specialità di pasta fresca. La prima edizione di questo 'Summer Festival' si è poi conclusa con le estrazioni della lotteria a premi. Un debutto sicuramente positivo che è il giusto stimolo a proseguire su questa strada in modo da far divenire questa manifestazione un appuntamento fisso nell'estate poglianese.



## Associazione culturale LAPEROSA

È l'ultima arrivata nel panorama associativo di Poggiano Milanese. Ma è una realtà già ben radicata e attiva. Stiamo parlando dell'Associazione di promozione sociale Laperosa che ha sede presso la Sala Koala di via Dante, 5.

Fondata nell'estate dell'anno scorso, prosegue la sua attività proponendo una serie di corsi e laboratori che avranno inizio tra ottobre e novembre di quest'anno.

Le attività previste non richiedono particolari capacità o attitudini, salvo

quella di voler sperimentare e sviluppare le proprie potenzialità. Tutte le iniziative si terranno presso la sede dell'Associazione alla quale si può aderire versando una quota associativa annua di 20 euro. La segreteria dell'Associazione, presso la sede di via Dante, è aperta al pubblico tutti i lunedì pomeriggio, dalle 15,30 alle 18, oppure, il martedì dalle 19,30 alle 22,30.

**Per ulteriori info: telefonare al cell. 339 9460716, mail: [associazionelaperosa@tiscali.it](mailto:associazionelaperosa@tiscali.it)**

Ma vediamo il vasto panorama di corsi e attività previste per il prossimo autunno:

- **Corso d'inglese** della durata di 40 ore su tre livelli (base, intermedio, avanzato). Il costo è di 200 euro e le lezioni si terranno da metà novembre con i seguenti orari (base il mercoledì dalle 19,30 alle 21, intermedio il mercoledì dalle 21 alle 22,30, avanzato il venerdì dalle 21 alle 22,30). Per i residenti è previsto uno sconto pari a euro 10 sulla tessera associativa.
- **Corso di spagnolo** della durata di 40 ore su due livelli (base, avanzato). Il costo è di 200 euro e inizierà a metà novembre. Il corso avrà luogo nei seguenti orari (base il lunedì dalle 19,30 alle 21, avanzato il lunedì dalle 21 alle 22,30). Per i residenti anche qui è previsto uno sconto di 10 euro.
- **Corso di pittura a olio** della durata di 20 ore, il cui costo è di 150 euro, si terrà il martedì (perio-



do non ancora specificato) dalle 21 alle 23

- **Corso di disegno** della durata di 20 ore, il cui costo è di 150 euro, avrà luogo il martedì dalle 20 alle 22
- **Elementi di Matematica** si propone di fornire un'introduzione graduale e ragionata ad alcuni aspetti fondamentali della materia, e non richiede particolari competenze di base. Il corso è GRATUITO e avrà luogo il giovedì dalle 20,30 alle 21,30.
- **Corso di 'Tai Chi Chuan'**, arte marziale cinese, aperta a tutti perché non esistono competizioni, confronti od obiettivi da raggiungere. Ognuno ha il suo percorso personale, ed è il cammino che permette la 'vera' crescita. Il corso avrà luogo da ottobre e maggio, il venerdì dalle 20,30 alle 22. Il costo è di 110 euro a trimestre. Oltre alla quota associativa all'Associazione Laperosa è richiesta la tessera d'iscrizione al CRT, del costo di euro 5.
- **Canto Popolare** si rivolge ad appassionati di musica (senza particolare esperienza) che hanno voglia di cantare insieme. L'attività si svolgerà il martedì dalle 19 alle 20, a partire dal 10 novembre ed è totalmente gratuita.
- **Proiezione Film**, l'Associazione organizzerà proiezioni di cortometraggi e film di viaggio realizzati dai soci e non, quali ad esempio: - Parigi in bicicletta, Nepal, Londra, e altri ancora. Le proiezioni sono gratuite e avranno luogo il primo giovedì di ogni mese dalle 21,30 alle 23 in sala consiliare.

## Il Premio Isimbardi alla Fondazione Ferrario

L'onorevole Guido Podestà, Presidente della Provincia di Milano, ha consegnato il Premio Isimbardi a 24 cittadini e 19 associazioni come «Riconoscimento all'impegno di eccellenze da prendere a esempio». Tra queste anche la Fondazione Ferrario di Vanzago.

Alla presenza dell'arcivescovo di Milano, cardinale Dionigi Tettamanzi, e di altre autorità religiose, civili e militari, il presidente della Provincia di Milano, On. Podestà, ha consegnato in data 14 maggio u.s. il Premio Isimbardi a 24 persone (di cui 6 alla memoria) e a 19 associazioni.

La massima onorificenza all'Ente Ferrario (targa alla memoria, medaglia d'oro e diploma) è stata consegnata nelle mani dei Sindaci di Pogliano, Vanzago e Pregnana (che avevano proposto tale riconoscimento) ed al Presidente dell'Ente Ferrario Aldo Lombardi. L'assegnazione avviene, com'è noto, assegnata ogni anno, nell'ambito della Giornata della riconoscenza, ai cittadini e alle associazioni che, con la loro opera nei più disparati campi, hanno dato lustro al territorio. La cerimonia, da quest'edizione è stata anticipata per la prima volta a maggio invece di dicembre allo scopo di valorizzare temporalmen-

te la Giornata della riconoscenza facendola rientrare nel programma delle sobrie iniziative varate per celebrare i 150 anni dall'istituzione della Provincia, s'è svolta all'interno di una tensostruttura allestita nel giardino di Palazzo Isimbardi ed è stata condotta da Cesare Cadeo. Applausi per tutti gli esponenti della società del Milanese e di Milano insigniti della benemerenzza, grazie all'impegno profuso sul territorio a favore della collettività. Il settore del Premio Isimbardi riservato all'associazionismo ha visto, fra tante realtà, la Fondazione Ferrario, nata come istituto dedito alla cura dell'infanzia.

Per soddisfare le mutate esigenze della zona, la Fondazione ha preso come nuovo scopo istituzionale quella di assistere gli anziani istituendo per loro un luogo di riposo. Oggi è una residenza assistenziale sanitaria accreditata che dispone di un centro diurno anziani e offre assistenza domiciliare integrata, pasti caldi per gli anziani e la gestione di circa 100 appartamenti e mini alloggi. Tra i suoi compiti vi è quello di promuovere e sostenere una moderna cultura geriatrica nell'ambito territoriale di riferimento, anche in forma educativa.

Da oltre 40 anni si distingue nel territorio per il significativo ruolo sociale.

## Tanti auguri Pierina!



**Martedì 18 Maggio 2010 la Sig.ra Pierina Pittuello ha compiuto 100 anni.**

Per festeggiare Nonna Pierina è stato organizzato presso la sua abitazione un simpatico incontro e, circondata dall'affetto di parenti e amici, dal Sindaco Vincenzo Magistrelli e Vice Sindaco Claudio Mariani, dal Parroco Don Mario Gonti e Don Luigi Lazzati, ha spento le candeline.

## Il nostro Veterano della Montedoro, Leonardo Morea premiato alla 'Spaccanoci'

Leonardo Morea, originario di Noci, ma residente da 46 anni a Pogliano Milanese, da quest'anno gareggia nella categoria M65. Il nostro podista gareggia con la Montedoro. Un fisico agile, temperamento da ventenne, Morea ha già lasciato il segno nelle prime due gare del Campionato, andando in premiazione ad entrambe, con grande orgoglio di tutta la società. Tanti chilometri di esperienza alle spalle per Morea che ci racconta le emozioni di salire ancora sul palco della premiazione. "Una grande emozione e una grande soddisfazione. Qui a Noci poi ritrovo un calore incredibile e sono contento per la prestazione allo Spaccanoci: avevo promesso al mio nipotino di tornare con l'uovo di Pasqua e ho tenuto fede all'impegno. Sono emozioni difficili da descrivere ma sempre belle da vivere anche per uno come me che ha girato molto e di km sulle spalle ne ha tanti". Dunque, 65 anni e non sentirli ma neanche dimostrarli. Forse, grazie al fratello. "E' un ex allenatore, ed è lui che mi tiene così in gamba. Spero di poter prendere parte alle altre gare di campionato e giungere alla fine con un buon numero di premiazioni. Sarebbe davvero una grande soddisfazione".



## Angelo Moroni, Maestro del Lavoro: un vanto per il paese



Angelo Moroni ha lavorato per 40 anni e 6 mesi presso la Galileo Avionica di Nerviano dove entrò nel lontano 23 giugno 1969. Dimissionato come impiegato di 6° livello con la qualifica di caposquadra il 31 dicembre 2009.

Lo scorso 1° maggio il nostro concittadino Angelo Moroni è stato insignito del prestigioso riconoscimento "Stella al merito del Lavoro" con relativo brevetto a "Maestro del Lavoro". Tale onorificenza viene rilasciata dal Presidente della Repubblica ai lavoratori dipendenti da imprese operanti sul territorio nazionale, che si sono particolarmente distinti per doti di moralità, collaborazione ed impegno, durante la loro attività lavorativa.

Si tratta di un motivo di vanto anche per la stessa Amministrazione poglianese, orgogliosa di avere tra i suoi cittadini persone che danno lustro al paese.



## Finalmente ci siamo: il mercato al Bettolino è una realtà

Una promessa è una promessa. Così l'Amministrazione Comunale ha dato concretezza all'impegno assunto già durante la scorsa campagna elettorale di portare il mercato nella frazione di Bettolino.

Un servizio importante per la popolazione, una proposta commerciale attesa da tempo da tutti i residenti di una zona di Pogliano Milanese sempre più abitata. Tale importante risultato è stato reso possibile, grazie alla preziosa collaborazione messa in atto dalla Giunta Magistrelli e dall'ASCOM (l'Associazione del Commercio) di Rho.

"Il nostro obiettivo - ha detto l'Assessore Carnovali - è quello di avviare in forma sperimentale in questo periodo estivo il nuovo mercato, per poi successivamente andare a regime".

L'appuntamento è dunque per tutti i martedì pomeriggio di giugno e luglio, salvo diverse disposizioni. L'inaugurazione del mercato al Bettolino si è avuta lo scorso 23 maggio, in occasione della Festa patronale di Santa Rita, mentre il primo mercato ufficiale del martedì si è tenuto il primo di giugno.

In queste prime settimane il mercato del martedì pomeriggio sta riscontrando un particolare successo e gradimento da parte della cittadinanza, tanto che quasi sicuramente, l'iniziativa in forma sperimentale verrà estesa anche ai mesi autunnali, in modo da capire ulteriormente gli eventuali interventi da effettuare in visione di un futuro mercato in pianta stabile.



## Millebolle Point, il detersivo alla spina La nuova frontiera dell'ecologia

Il Millebolle point propone un rivoluzionario metodo ecologico che aiuta il consumatore ad abbattere l'inutile spreco di plastica. Come?

Al Millebolle point si trovano i detersivi venduti alla spina per il bucato, la pulizia della casa e l'igiene personale. L'acquisto tradizionale del detersivo riempiva la casa di contenitori di plastica destinati allo smaltimento, mentre ora si riutilizzerà sempre lo stesso flacone realizzando un grande servizio all'ambiente. Il Millebolle point offre un sistema rapido e sicuro, la vendita del detersivo sfuso garantisce un risparmio enorme rispetto al tradizionale prodotto finito. Non si dovrà più attendere il passaggio della raccolta differenziata con la casa piena di bottiglie vuote o recarsi continuamente agli appositi cassonetti basterà andare al Millebolle point dove il contenitore verrà riempito con il



detersivo di cui si ha bisogno. L'ottima qualità dei prodotti è garantita dall'esperienza dell'azienda produttrice che è presente sul mercato dei saponi e dei detersivi dal 1920. Al Millebolle point inoltre troverete casalinghi e articoli da regalo. Il punto vendita si trova in via Garibaldi 19 a fianco la stazione di servizio Q8.

## Un servizio in più per le nostre imprese

Entro Settembre sul sito internet del Comune di Pogliano Milanese ([www.poglianomilanese.org](http://www.poglianomilanese.org)) sarà attivo un nuovo importante servizio a sostegno delle imprese del territorio che aderiscono al Circuito Imprese.

Sarà possibile, infatti, scaricare un modulo da internet che ogni azienda dovrà compilare debitamente indicando i suoi dati e il suo settore merceologico. Le aziende saranno suddivise in categorie così che a fine anno sarà possibile realizzare una sorta di vero e proprio annuario delle imprese del territorio. Il servizio sarà totalmente a costo zero per le realtà produttive di Pogliano Milanese e si presenterà come un'interessante vetrina, oltre che un'opportunità di crescita per questi soggetti.

“Un modo – spiega l'Assessore Flavio Carnovali – per mettere ancor più in rete, le imprese di Pogliano Milanese, creando un canale diretto di conoscenza tra le stesse e tra di loro ed il cittadino. Oltre a ciò andremo a mappare in modo preciso i diversi ambiti produttivi del nostro paese”. L'invito quindi è a cogliere fino in fondo l'opportunità messa a disposizione dal Comune compilando l'apposito modulo. Tra l'altro, c'è da segnalare un autentico boom d'accessi al sito del Comune che dopo il suo recente restyling e i nuovi servizi attivati (vedi newsletter) conferma come lo strumento telematico sarà, d'ora in avanti, sempre più importante per la comunicazione tra il Cittadino e l'Amministrazione Comunale.

## Pogliano in Comune

**L'Amministrazione informa**

Publicazione realizzata a cura dell'Amministrazione comunale di Pogliano Milanese - n.1 2010

**Direttore Responsabile:**  
il Sindaco Vincenzo Magistrelli

**Diretto da:**  
l'Assessore Flavio Carnovali

**Comitato di Redazione:**  
il Sindaco Vincenzo Magistrelli  
l'Assessore Flavio Carnovali  
il Consigliere Andrea Lazzaroni

**Registrazione presso il Tribunale di Milano**  
**n. 937 del 12.12.2005** (in fase di modifica)

**Progetto grafico, consulenza editoriale e impaginazione:**  
Ticino Comunicazione, via Novara 27  
20013 Magenta (MI)  
tel. e fax 02 36544423  
[www.ticinocomunicazione.it](http://www.ticinocomunicazione.it)

**Fotografie:** Arianna Papini

**Stampa:** Olca Grafiche, Magenta  
luglio 2010

Copia distribuita a titolo gratuito dall'Amministrazione comunale a tutte le famiglie residenti sul territorio comunale



### Sindaco e Giunta ricevono tutti i giorni su appuntamento

presso il Palazzo Comunale di piazza Avis Aido, 6 Pogliano Milanese  
tel. 02 9396441  
fax 02 93549220

**[www.poglianomilanese.org](http://www.poglianomilanese.org)**

[sindaco@poglianomilanese.org](mailto:sindaco@poglianomilanese.org)  
[flaviocarnovali@poglianomilanese.org](mailto:flaviocarnovali@poglianomilanese.org)  
[claudiomariani@poglianomilanese.org](mailto:claudiomariani@poglianomilanese.org)  
[annarosarisi@poglianomilanese.org](mailto:annarosarisi@poglianomilanese.org)  
[carminelavanga@poglianomilanese.org](mailto:carminelavanga@poglianomilanese.org)  
[gbranieri@poglianomilanese.org](mailto:gbranieri@poglianomilanese.org)

# La festa della nuova Pro Loco



## Orari di apertura al pubblico del Comune

### **AREA AFFARI GENERALI - AREA SOCIO-CULTURALE**

dal lunedì al venerdì:	dalle ore 8.45 alle ore 11.45
lunedì e giovedì:	dalle ore 17.00 alle ore 18.00
mercoledì:	dalle ore 16.00 alle ore 17.00
sabato:	dalle ore 8.45 alle ore 11.45

### **AREA VIGILANZA**

dal lunedì al venerdì:	dalle ore 10.30 alle ore 12.30
lunedì, mercoledì e giovedì:	dalle ore 15.00 alle ore 16.00 (previo appuntamento)
sabato:	dalle ore 9.00 alle ore 11.00

**Nuovi contatti: tel. 02 93435004 - cell. 338 1816955 - fax 02 93542818**

### **AREA URBANISTICA - LAVORI PUBBLICI**

lunedì e giovedì:	dalle ore 8.45 alle ore 11.45
lunedì e giovedì:	dalle ore 17.00 alle ore 18.00
mercoledì:	dalle ore 16.00 alle ore 17.00
sabato:	dalle ore 8.45 alle ore 11.45

I professionisti saranno ricevuti su appuntamento